

This report presents the recommendations of a WHO Expert Committee commissioned to coordinate activities leading to the adoption of international recommendations for the production and control of vaccines and other biologicals and the establishment of international biological reference materials.

The report starts with a discussion of general issues brought to the attention of the Committee and provides information on the status and development of reference materials for various antibodies, antigens, blood products and related substances, cytokines, growth factors, and endocrinological substances. The second part of the report, of particular relevance to manufacturers and national regulatory authorities, contains WHO recommendations and guidelines on Japanese encephalitis vaccine (inactivated), human regulatory preparedness for human pandemic influenza vaccines; and clinical evaluation of meningococcal C conjugate vaccines.

Also included are a list of recommendations, guidelines and other documents for biological substances used in medicine, and of international standards and reference reagent for biological substances.

WHO Expert Committee on Biological Standardization

Fifty-eighth report



The World Health Organization was established in 1948 as a specialized agency of the United Nations serving as the directing and coordinating authority for international health matters and public health. One of WHO's constitutional functions is to provide objective and reliable information and advice in the field of human health, a responsibility that it fulfils in part through its extensive programme of publications.

The Organization seeks through its publications to support national health strategies and address the most pressing public health concerns of populations around the world. To respond to the needs of Member States at all levels of development, WHO publishes practical manuals, handbooks and training material for specific categories of health workers; internationally applicable guidelines and standards; reviews and analyses of health policies, programmes and research; and state-of-the-art consensus reports that offer technical advice and recommendations for decision-makers. These books are closely tied to the Organization's priority activities, encompassing disease prevention and control, the development of equitable health systems based on primary health care, and health promotion for individuals and communities. Progress towards better health for all also demands the global dissemination and exchange of information that draws on the knowledge and experience of all WHO's Member countries and the collaboration of world leaders in public health and the biomedical sciences.

To ensure the widest possible availability of authoritative information and guidance on health matters, WHO secures the broad international distribution of its publications and encourages their translation and adaptation. By helping to promote and protect health and prevent and control disease throughout the world, WHO's books contribute to achieving the Organization's principal objective – the attainment by all people of the highest possible level of health.

The *WHO Technical Report Series* makes available the findings of various international groups of experts that provide WHO with the latest scientific and technical advice on a broad range of medical and public health subjects. Members of such expert groups serve without remuneration in their personal capacities rather than as representatives of governments or other bodies; their views do not necessarily reflect the decisions or the stated policy of WHO.

For further information, please contact WHO Press, World Health Organization; 1211 Geneva 27, Switzerland; www.who.int/bookorders; tel.: +41 22 791 3264; fax: +41 22 791 4857; e-mail: bookorders@who.int.

SELECTED WHO PUBLICATIONS OF RELATED INTEREST

WHO Expert Committee on Biological Standardization

Fifty-seventh report.

WHO Technical Report Series, No. 962, 2011 (206 pages)

web site www.who.int/biologicals

WHO Expert Committee on Biological Standardization

Fifty-sixth report.

WHO Technical Report Series, No. 941, 2007 (340 pages)

WHO Expert Committee on Biological Standardization

Fifty-fifth report.

WHO Technical Report Series, No. 932, 2006 (137 pages)

WHO Expert Committee on Biological Standardization

Fifty-fourth report.

WHO Technical Report Series, No. 927, 2005 (154 pages)

Further information on these and other WHO publications can be obtained from
WHO Press, World Health Organization • 1211 Geneva 27, Switzerland • www.who.int/bookorders
tel.: +41 22 791 3264; **fax:** +41 22 791 4857; **e-mail:** bookorders@who.int

W H O T e c h n i c a l R e p o r t S e r i e s
9 6 3

WHO Expert Committee on Biological Standardization

Fifty-eighth report

*This report contains the collective views of an international group of experts and
does not necessarily represent the decisions or the stated policy of the World Health Organization*



**World Health
Organization**

WHO Library Cataloguing-in-Publication Data

Fifty-eighth report/WHO Expert Committee on Biological Standardization.

(WHO technical report series ; no. 963)

1. Biological products - standards. 2. Vaccines - standards. 3. Reference standards.
4. Guidelines. I. World Health Organization. II. WHO Expert Committee on Biological
Standardization (2007: Geneva, Switzerland). III. Series.

ISBN 978 92 4 120963 2
ISSN 0512-3054

(NLM classification: QW 800)

©World Health Organization 2011

All rights reserved. Publications of the World Health Organization are available on the WHO web site (www.who.int) or can be purchased from WHO Press, World Health Organization, 20 Avenue Appia, 1211 Geneva 27, Switzerland (tel.: +41 22 791 3264; fax: +41 22 791 4857; e-mail: bookorders@who.int).

Requests for permission to reproduce or translate WHO publications – whether for sale or for noncommercial distribution – should be addressed to WHO Press through the WHO web site (http://www.who.int/about/licensing/copyright_form/en/index.html).

The designations employed and the presentation of the material in this publication do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the World Health Organization concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries. Dotted lines on maps represent approximate border lines for which there may not yet be full agreement.

The mention of specific companies or of certain manufacturers' products does not imply that they are endorsed or recommended by the World Health Organization in preference to others of a similar nature that are not mentioned. Errors and omissions excepted, the names of proprietary products are distinguished by initial capital letters.

All reasonable precautions have been taken by the World Health Organization to verify the information contained in this publication. However, the published material is being distributed without warranty of any kind, either expressed or implied. The responsibility for the interpretation and use of the material lies with the reader. In no event shall the World Health Organization be liable for damages arising from its use.

This publication contains the collective views of an international group of experts and does not necessarily represent the decisions or the policies of the World Health Organization.

Design: WHP (Sophie Guetaneh Aguetant)

Layout: Interligar (<http://www.interligar.com.br>)

Printed in Italy

Contents

WHO Expert Committee on Biological Standardization	v
Introduction	1
General	5
Developments in biological standardization	5
Moving from biological to chemical reference materials	12
Development of tools for assessing implementation of WHO standards	14
Nomenclature for biological medicines	15
Regulatory evaluation of “biosimilars”/“follow-on biologics”	16
WHO Blood Regulators Network	18
International recommendations, guidelines, and other matters related to the manufacture and quality control of biologicals	21
Recommendations for inactivated Japanese encephalitis vaccine for human use	21
Regulatory preparedness for human pandemic influenza vaccines	21
Clinical evaluation of dengue vaccines	22
Recommendations for clinical evaluation of meningococcal C vaccines	23
Revision of guidelines for cell substrates	23
Proposed replacement seed stock for human diploid fibroblast MRC-5 cells for manufacture of biological medicines	24
Recommendations for the production and control of pneumococcal conjugate vaccines	25
In vitro diagnostic devices	26
Quality, safety and efficacy of antisera	28
Transmissible spongiform encephalopathies	29
Antibiotics	31
Amphotericin B – second International Standard	31
Nystatin – report on the third International Standard	31
Antigens and related substances	33
Tetanus toxoid – second International Standard	33
Diphtheria toxoid – second International Standard	34
Poliovirus, Sabin, type 1 – Progress report on replacement International Standard for the monkey neurovirulence test	35
Anti-measles serum – proposals for an ELISA value for the third International Standard	36
Anti-human papillomavirus type 16 serum – WHO Reference Reagent	37
Blood products and related substances	39
Protein C, concentrate – first International Standard	39
Heparin, low molecular weight (calibrant for molecular weight distribution) – second International Standard	39
Anti-thrombin concentrate – third International Standard	40
Anti-human platelet antigen 1a - first International Standard	41
Tissue plasminogen activator antigen in plasma – first International Standard	42

Cytokines, growth factors and endocrinological substances	45
Parathyroid hormone 1–34, recombinant, human	45
Tissue necrosis factor-related apoptosis-inducing ligand	45
Availability of standards for stem cell preparations	46
Diagnostic reagents	49
Anti-syphilitic plasma IgG (human) – first International Standard	49
Hepatitis A virus RNA for nucleic acid amplification test assay – new stability data on first International Standard	50
Hepatitis C virus RNA for nucleic acid amplification test assay – third International Standard	51
International Reference Preparations for the control of Chagas diagnostic tests	52
Proposed new Reference Preparation Projects	53
Proposed development of replacement WHO International Standards for antibiotics	53
Proposed development of new or replacement WHO International Standards or Reference Reagents for antigens and related substances	53
International Standard for acellular pertussis vaccine	54
International Standard for Japanese encephalitis vaccine, inactivated	54
Proposed development of new or replacement WHO International Standards or Reference Reagents for blood products and related substances	55
Proposed development of new or replacement WHO International Standards or Reference Reagents for diagnostic reagents	55
Discontinuation of WHO International Standards or Reference Reagents	56
Annex 1	
Recommendations for inactivated Japanese encephalitis vaccine for human use	57
Annex 2	
Regulatory preparedness for human pandemic influenza vaccines	117
Annex 3	
Recommendations for clinical evaluation of meningococcal C vaccine	225
Annex 4	
Biological substances – International Standards and Reference Reagents	239
Annex 5	
Recommendations and guidelines for biological substances used in medicine and other documents	241

Geneva, 8–12 October 2007

Prof. W.G. van Aken, Amstelveen, the Netherlands

Dr F. Fuchs, Director – Lyon Site, French Agency for Safety of Health Products, Lyon, France

Mrs T. Jivapaisarnpong, Director, Division of Biological Products, Department of Medical Sciences, Ministry of Public Health, Nonthaburi, Thailand

Dr H. Klein, National Institutes of Health, Warren G. Magnuson Clinical Center, Department of Transfusion Medicine, Bethesda, MD, USA

Dr J. Löwer, President, Paul Ehrlich Institute, Langen, Germany

Dr P. Minor, Head, Division of Virology, National Institute for Biological Standards and Control, Potters Bar, Herts., England (Chair)

Dr P. Strengers, Head, Medical Department, Sanquin, Amsterdam, the Netherlands

Professor G.N. Vyas, Department of Laboratory Medicine, University of California,
San Francisco, CA, USA

Council of Europe, European Directorate for the Quality of Medicines

Mr J.M. Spieser, European Directorate for the Quality of Medicines and Health Care,
Strasbourg, France

Dr K.H. Buchheit, European Directorate for the Quality of Medicines and Health Care,
Strasbourg, France

Developing Country Vaccine Manufacturers' Network

Dr Sunil Gairola, Director – Quality Control, Serum Institute of India Ltd., Pune, India

European Diagnostic Manufacturers Association

Dr J. Diment, Scientific Affairs, Europe, Asia-Pacific and Middle East, Ortho-Clinical Diagnostics, Johnson & Johnson, High Wycombe, Bucks., England

International Association of Biologicals

Dr A. Eshkol, Advisor, Scientific Affairs, Geneva, Switzerland

International Federation of Clinical Chemistry and Laboratory Medicine

Professor J.C. Forest, Laval University, Quebec City, Canada

International Federation of Pharmaceutical Manufacturers Associations

Dr M. Duchêne, Vice President and Director, Product Life Cycle Management,
GlaxoSmithKline Biologicals, Rixensart, Belgium

Dr A. Sabouraud, Head Pharmacist, Sanofi Pasteur, Lyon, France

International Organization for Standardization

Mr T. Hancox, Technical Programme Manager, Standards Development and Production,
ISO, Geneva, Switzerland

International Society on Thrombosis and Haemostasis

Dr K. Mertens, Head, Department of Plasma Proteins, Sanquin Research, Amsterdam,
the Netherlands

Plasma Protein Therapeutics Association

Dr R. Büchel, Director PPTA source (EPCC), Brussels, Belgium

United States Pharmacopeia

Dr T. Morris, Biologics and Biotechnology, Department of Standards Development,
United States Pharmacopeia, Rockville, MD, USA

Secretariat

Dr H. Alter, Chief, Infectious Disease Section, National Institutes of Health, Warren G.
Magnuson Clinical Center, Department of Transfusion Medicine, Bethesda, MD, USA
(*Temporary Adviser*)

Dr A. Bristow, Head, Technology Development and Infrastructure, National Institute for
Biological Standards and Control, Potters Bar, Herts., England (*Temporary Adviser*)

Dr T. Burnouf, Lille, France (*Temporary Adviser*)

Dr M. Corbel, National Institute for Biological Standards and Control, Potters Bar, Herts,
England (*Temporary Adviser*)

Dr G. Daniels, Head of Molecular Diagnostics, International Blood Group Reference
Laboratory, Bristol Institute for Transfusion Sciences, NHS Blood and Transplant

预览已结束，完整报告链接和

<https://www.yunbaogao.cn/report/index/report>